



[Line numbering in Hebrew original]

Date: 11 Shevat, 5773
January 14, 2003

File Number: 3739/02

**Military Court, Beit El
Transcript of Hearing before Bench**

Before the Presiding Judge: Lieutenant-Colonel Netanel Benichou

Judge: Captain Ben Zion Shefer

Judge: Captain Yitzhak Ozadin

Prosecutor: Captain Michael Kotlik – Present

Defense Attorney: Not represented

**Defendant: Nasser Jamal Mousa Shawish Identity No. 993006188/ Prisons Service –
Present**

Interpreter: Sergeant Hamdan Hamed.

Recorder: Corporal Liron Mizrahi

The Presiding Judge opens the hearing and identifies the Defendant.

HEARING




DIRECT EXAMINATION:



[Stamp] P 5: 106



CROSS EXAMINATION:



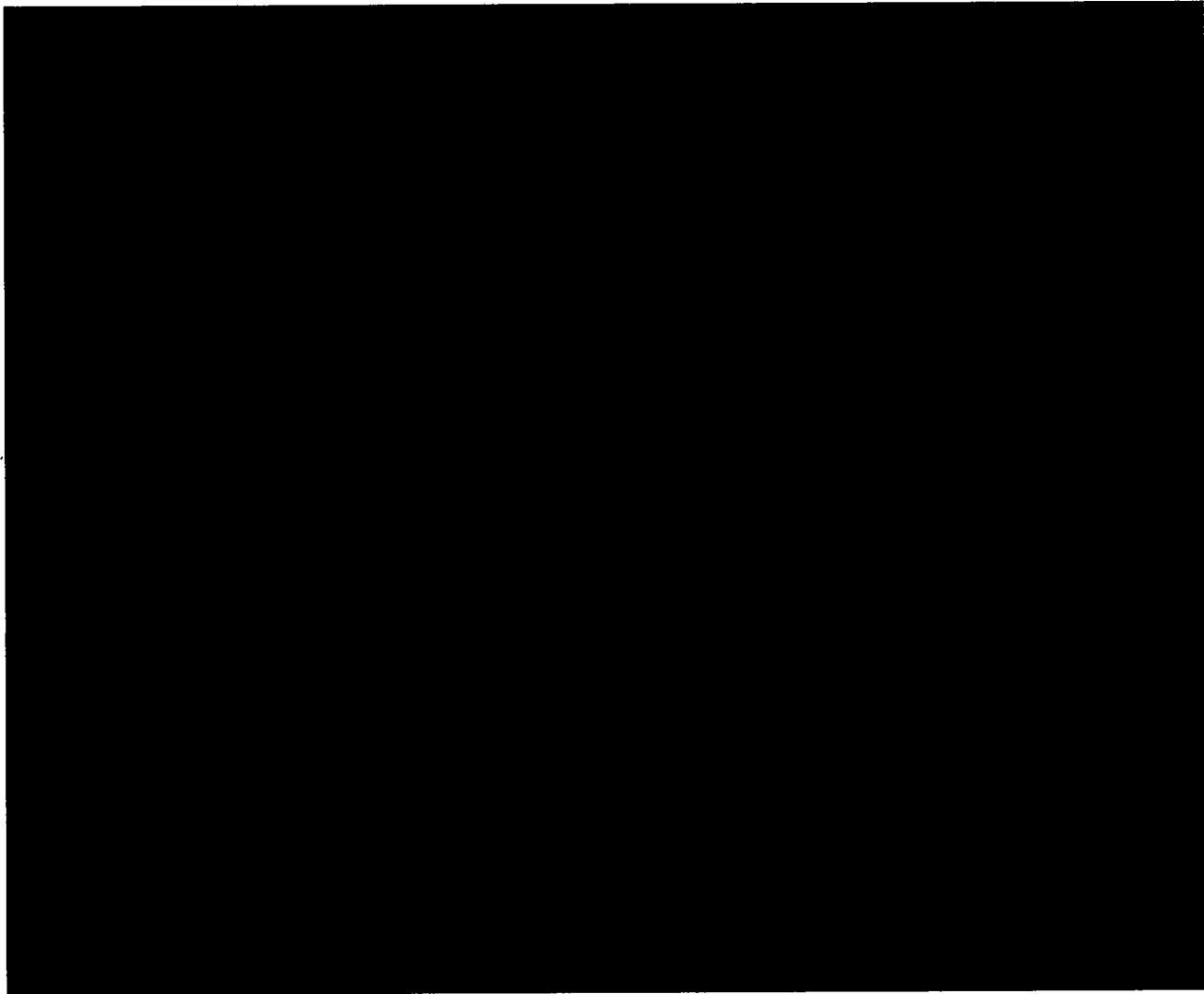
1

[Stamp] P 5: 106 [continued]

[Line numbering in Hebrew original]

Date: 11 Shevat, 5773.
January 14, 2003

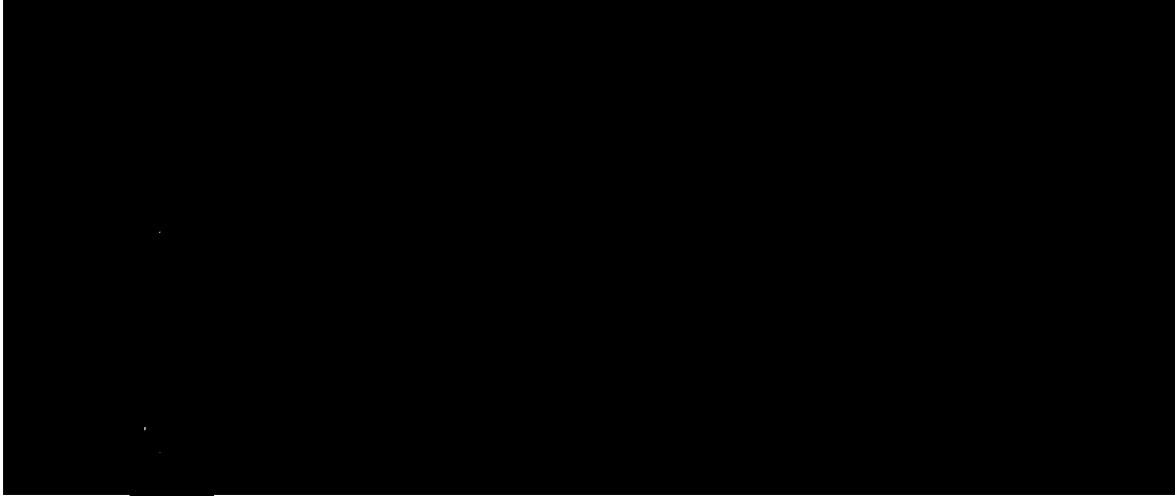
File Number: 3739/02



Defendant: I submit to the Court a page in connection with my complaints against the Israel Security Agency and publications made in the Yedioth Ahronoth newspaper. (Accepted and marked Defense/1)

[Stamp] P 5: 107

DIRECT EXAMINATION:



Defendant: In connection with the Mohamed Hashaiqa operation, the details of the incident, in my statement there are things that are not true and there are things that are true. I want to make clear to the Court those things that are true. Mohamed Hashaiqa, I sent him and filmed him and explained to him the place

2

[Stamp] P 5: 107 [continued]

[Line numbering in Hebrew original]

Date: 11 Shevat, 5773
January 14, 2003

File Number: 3739/02

for the terrorist attack; in connection with the time and date of the terrorist attack and preparation of the terrorist attack, I received the belt and prepared him and dressed the suicide terrorist. Subsequently I checked the place for the terrorist attack, and I brought the car and drove Mohamed Hashaqa up to the Qalandiya checkpoint, from the checkpoint I put him into a taxi, I don't remember which taxi, and I explained to the taxi driver to drive him to King George Street, I was in contact with Mohamed, he passed all the checkpoints on the way to Jerusalem, and he found the right place to commit suicide and did so. In connection with Mohamed Hashaqa there is an admission by [REDACTED]

[REDACTED] These are the exact and true details, and it may be that under interrogation she was afraid, it's natural when a young woman is under interrogation, of course pressure was put upon her, and [REDACTED] connection, I informed the media about the terrorist attack and she knew of the terrorist attack only after it had been carried out. [REDACTED] knew of the terrorist attack, but he did not participate in it. In connection with [REDACTED] I was present in Ramallah, [REDACTED] came to me there and asked, and I don't know where she got my telephone number from, when she came to Ramallah she called and told me [REDACTED] Initially I refused to send her, and upon returning to Nablus people called me and told me that [REDACTED]

I thought that she would go for nothing, I prepared the explosive belt for her in Ramallah, I dressed her in it and I drove her to the taxi, and the taxi took her to the Modiin checkpoint, of course I planned the terrorist attack against Modiin checkpoint, which is a military checkpoint, and that's where the terrorist attack took place.

Military Prosecutor: I am satisfied with the Defendant's statements, as given on October 6, 2002, December 10, 2002, and now. I ask to make clear to the Court that the Defendant's admission is not the result of a bargain or a promise that we made to him.

Defendant: I wish to add, in connection with [REDACTED] terrorist attack, in connection with dressing [REDACTED] and in connection with the terrorist attack, during preparations, this is because I want to demonstrate that there are many errors in the statements, and [REDACTED] admission when she said [REDACTED], it's not true. It was I who produced the belt, and I dressed her in it. I filmed her, and it is I who filmed the terrorist attack, and I dressed her in the belt in the presence of [REDACTED]. [REDACTED] had no connection, but she was with me, present in the vehicle.

[Stamp] P 5: 108

Military Prosecutor: I repeat my motion to convict the Defendant on the basis of his own confession, I move, since the Court will convict the Defendant, to adjourn the case to March 17, 2003, for arguments as to penalty.

3

[Stamp] P 5: 108 [continued]

[Line numbering in Hebrew original]

Date: January 14, 2003

File Number: 3739/02

Military Court, Beit El
Transcript of Hearing before Bench

Before the Deputy President: Major Netanel Benichou

Judge: Captain Ben Zion Shefer

Judge: Captain Yitzhak Ozadin

Prosecutor: Captain Michael Kotlik – Present

Defendant: Nasser Jamal Mousa Shawish Identity No. 993006188/ Prisons Service –
Present

Interpreter: Staff Sergeant Mohammed Nasreddin

Recorder: Private Hadassah Bilitzky

The Presiding Judge opens the hearing and identifies the Defendant.

HEARING

On the basis of the Defendant's confessions in the Court hearings of October 6, 2002, November 24, 2002; December 10, 2002, January 14, 2002, we convict the Defendant of the crimes attributed to him in the following counts of the indictment:

1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 21 (in line with the Defendant's statement of December 10, 2002), 22 (subject to the description of the matter as given by the Defendant), 23, 24 (with the reservation that the Defendant planned for the terrorist attack to be carried out at soldier at the A-Ram checkpoint), 25 (subject to the description of the matter as given by the Defendant), 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 39, 42.

We acquit the Defendant of the following counts of the indictment: [REDACTED]

Case adjourned to March 10, 2002, for arguments as to penalty.

Given and notified this day, January 14, 2003, in public and in the presence of the parties.

[Signature]

Judge

[Signature]

Presiding Judge

2

[Signature]

Judge

[Stamp] P 5: 109

IN THE UNITED STATES DISTRICT COURT
FOR THE SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK

MARK I. SOKOLOW, *et al.*,

Plaintiffs,

vs.

THE PALESTINE LIBERATION
ORGANIZATION, *et al.*,

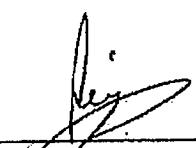
Defendants.

No. 04 Civ. 00397 (GBD) (RLE)

DECLARATION OF RINA NE'EMAN

Rina Ne'eman hereby certifies as follows:

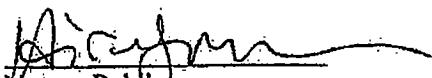
1. The attached translation from Hebrew to English is an accurate representation of the document received by Rina Ne'eman Hebrew Language Services, to the best of my knowledge and belief. The document is designated as P5: 68-109.
2. I am a professional translator with a B.A. in International Relations from the Hebrew University of Jerusalem (Israel) and 30 years of translation experience. I am fluent in Hebrew and English, and I am qualified to translate accurately from Hebrew to English.
3. To the best of my knowledge and belief, the accompanying text is a true, full and accurate translation of the Hebrew-language document bearing the bates number, P5: 68-109.

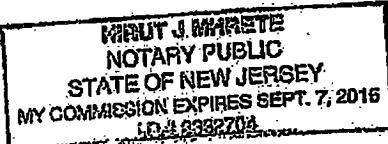

Rina Ne'eman

ss.: New Jersey

On the 26 day of February, 2014 before me, the undersigned, personally appeared Rina Ne'eman, personally known to me or proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the individual whose name is signed to this Declaration and acknowledged to me that he executed the same in his capacity, and that by his signature on this Declaration, the individual executed the Declaration.

Sworn to me this
26 day of February, 2014


Notary Public



מספר תיק: 3739/02

תאריך: יי"א שבט, תשס"ג
14 ינואר, 2003

בית המשפט הצבאי בבית אל

פרוטוקול הדיון של ישיבת הרכבת

בפני אב"ד: סא"ל נתנאל בוניין
שופט: סרן בן ציון שפר
שופט: סרן יצחק אודיןתובע: סרן מיכאל קוטליק - נוכן
סגנור: לאא יציג

נאשנה: נאער ג'マル מוסא שווישת ת. 993006188 / שב"ס - נובח

מתורגמן: סמל חמידן חמד
רשותה: רב"ט לילון מזרחי

אב"ד פותח את הישיבת וモזהה את הנאשם

מחלוקת

עדות הגנת מטל' 3

העודה מוחזור לומר את האמתה

תמיון ואישיתש: אני מבקש מכם לחתנייחס לעבירה המוחשת לי לפניה הינו מלווה בתכונן פיגוע
שboveע ע"י מושרי בשם ████
ת: אני לא יודעת מה תחת שם ████, שבעו במלון וטאסר בילקש לתחבאת אוכב, הלאנו
אני והילדה של בודריך חוא עצר ולקח את דריין לבית חולים. אבו ריא ולאחר מכך
נסענו חביבתנו ומה שתויה אני לא יודעת.

ש: האם את יודעת עוד פרטם בטגע לפעלויות של ████?

ת: לא.

ש: האם את יודעת שהבחורה שהייתה ברובב אותי היתה לה כוונה להתאבד?

ת: אני לא יודעת.

ש: באמրתך במשפטת כתוב שהיית בבית, אני חושב שלקחו מכם את האמרה בכך,
תתיחסו לזרה.

ת: כן בחתוליה החקוראים עליי ולכן הינו מוכחה לדבר.

ש: כמה אנשים היו נוכחים שלקחו מכם את אמורך?

ת: שעניט חוץ מהשותרת שהיתה נוכחית.

ש: מה רואו מכם שחשמעו לך?

ת: אימרו עלי חורבה. אנחנו נוציא אונך לתאים וינוון להם לאנווט אותן אם לא
תדברי.ש: בוגנע לפיגוע של מוחמד חסאינקה לפי אמרתך שאני תכננתי את הפיגוע, מה את
יודעת לנווי ופיגוע זהה, ואם את יכולה להגיד לハイטם יש את אופן ביצוע הפיגוע.

ת: אני לא מכירה את מוחמד חסאינקה, לא יתני אותו רק בטלויות.

נאשנה: אין לי שאלות נוספות.

חקירות נגידות

ש: את זוכרת שכבר העת בזינק זה פעמי

ת: כן.

ש: מה שטיפרת אז זה היה נכון?

מס' תיק: 3739/02, תשס"ג

תאריך: י"א שבט, תשס"ג
14 נינואר, 2003

ת: אני שכחתי את מה שאמרתי.
ש: יכול להיות שתקרת או לבייחמיש.
ת: אני לא זכרת מה אמרתני.
ש: יכול להיות שתקרת או שאת תזכיר אומרת אמרת.
ת: אני רצח לידע מה אמרתי פעם בעבר וככה אני אדע אם שיקרתי או לא.
ש: שיקרתי או?
ת: אני חזרת ואומרת שעאני לא זכרת מה אמרתני בשביל לדעת אם שיקרתי או לא.
ש: פעם קודמת סיפرت על איך הלבשת חגורת על █ את זכרת.
ת: אני אמרתني את זה פה? אני לא זכרת שאמרתי דבר כזה.
ש: אמרת שלא חצינו שאות תעשה פיגוע.
ת: אף אחד לא חצין לי ולא תשבע על זה.
ש: ואת זכרת שהתוועת תזכיר מני העדויות שלך ואת אישרת את הדברים.
ת: הסכמתי לא זכרת.
ש: את זכרת איפה חקרו אותנו?
ת: אני חשבתי שכך, בעופר.
ש: אז את כן זכרת משהו.
ת: כן. זה חקירה.
ש: את זכרת מישלח את מוחמד חשאייה לחטאוב.
ת: מה הקשר למוחמד חשאייה לעניין שלך?
ש: יש קשר בין מוחמד חשאייה לעניין שלך?
ת: לא. את מוחמד חשאייה אני מכיריו כמו שככלם מכירים דרך הטלוויזיה. הם חקרו אותנו בעניין של מוחמד חשאייה.
ש: חקרו אותנו על מוחמד חשאייה?
ת: לא.
לשאלות ביהםיש: בחקירה שלך במשטרת נכח שוטר אחד זה לנו?
ת: כן. אני מזיש לביהםיש דף בוגע לתלונות שלי נגד השב"כ זפירים א shed פורסמו בעיתון ידיעות אחרונות. (מתקבל ומסומן ס/1).

עד הגנה מס' 4 █
העד מזהה למל את האמת.חקירה ראשית

ש: אתה לספר מULO בוגע למוחמד חשאייה.
ת: בעניין של █ לי ולה אין כל קשר. אם אתה רוצח שאני אסביר לך על אופן ביצוע הפיגוע אני מוקן.
ש: לספר לביהםיש על אופן ביצוע הפיגוע.
ת: בכתב האישום שלי לא מוזכר השם שלו.
העד וחתאש מדברים.
ש: מיה הקשר שלך לפיגוע שביצעת מוחמד חשאייה?
ת: נאסר לך את מוחמד חשאייה למחסום קלדית והכיר לי אוננו, לאחר שהם הכינו אותו, אני חתකשתי ל█ והיא לקחה את חשאייה עד לירושלים והוא ביען את הפיגוע.
לשאלות ביהםיש: לאחר שהם הכינו את מוחמד חשאייה הם הכינו אותו, מי הכין אותו?
ת: אני █
שאתם: בקשר למבחן של מוחמד חשאייה, פרט האירוע, באמרה שלי יש דברים לא נכונים ויש דברים שנכונים. אני רוצה למחזר לביהםיש את חפרוטים הנכונים. מוחמד חשאייה, אני זה שהשתתני אותו וצימתי אותו וחתמתי לו את מקום

מפני תינוק 3739/02:

תאריך: ינואר 14, 2003

הפייגוע בקשר לו מני הפיגוע ויום הפיגוע והכנת הפיגוע, אני קיבלתי את החגורה והכממי אוטה וחלבשתי אותה למיטהבד. לאחר מכן בדקתי את המקום לפיגוע והבנתי את הרכיב והסעתי את מוחמד חשאייקח עד למחלסום קלמדייה, מחלסום העלטני אותו למוניות, לא ידוע לי איזה מונית, והסבירתי לנוכח של המוניות שיסיע אותו לרוחוב קינג ג'ורג', היינו בקשר עם מותחנה, והוא עבר את כל המחלסומים בדרך לירושלים וזהו מצא את המחלסום הנכון לחתאמו וחתאתה. בקשר למוחמד ואשייקה יש הוואה אצל ■■■■■ שאני התקשורת אליה שהיא תסייע את המטהבד זה לא נכון וזה מוכיח על כך שהאמורה נלקחה בלה. אלא הפרטים ומזהזים ויכול להיות שבעת החקירה היא פוזה, זהطبع שבחורה נמצאת תחת תיקיה, כמובן הפעל עליה לחץ וקשר על ■■■■■, אני הודיעתי לתקשות על הפיגוע והיא ייעת מהפיגוע רק לאחר שהוא בוצע. ■■■■■ דוע על הפיגוע אבל הוא לא השתתף בו. בקשר ל■■■■■ שהייתי נוכח בדמאללה הגע אליו דריין לשם וביקשה ולא ידוע לי מהיקן ובינאה את מס' חטלפון שלו כשהיא חיה לטמאללה היא התקשורת וסיפורה לי כי היא מעוניינת לשאת לפיגוע והטאבדות. בתחילת סירבתי לשגר אותה ומחזרה לשכם התקשורת אליו אני אונשים וספורה לי שיש סיכון ל■■■■■ והוא מעוניינת לסתות להונחה, חשבתי שהיא תקל ביחס הכנוי לה את חגורת הנפץ בראמללה הלבשתי לה אותה והשעתי אותה למוניות והמוניות הסיעה אותה למחלסום מודיעין פמנוב והכנתה את הפיגוע על מחלסום מודיעין שהוא מוחסם צבאי ושם חתראש הפיגוע.

תובע: אני מסתפק בחוזדאותיו של הנאשם כי שמנטוו בתאריכים 02/06/10 ו-02/12/10 וכעת. אני מבקש להבהיר לבוחמיש כי הראות הנאשם אינה באת לגזואה מיחסר או הבטחה שותבוחן לי.

נאשם: אני רוצה להוסיף בפוגע לפיגוע של ■■■■■ בקשר להלבשה של ■■■■■ ובקשר לפיגוע בעת ההכנה זה בכלל שאני רוצה להוכיח שיש מרמה טעויות באמרות, ומהזדאה של לילך שאמורה שהיא חלבשת את החגורת זה לא נכון. אני זה שיצר את החגורה והלבשתי לה את זה. אני צילמתי אונגה ואני זה שצלם את הפיגוע ותלבשתי לה את החגורה בטעחות ■■■■■. ■■■■■ אין שום קשר אך זה היה חייתי אייתי נוכחת ברכב.

תובע: אניוחר על בקשתו להרשיע את הנאשם על פי הزادאות, אני מבקש לאחר שבייחמיש לסייע את הנאשם, ולזרות את התינוק לטיעונים לעונש לטארכין 17/03/03.

בוס' תיק: 3739/02

14/01/03

בית המשפט הצבאי בבית אל

פרוטוקול הדיון של ישיבת הרבנן

- אב"ד סא"ל נתנאל בנישו
- שופט סרון יצחק אוזדין
- שופט סרון בן ציון ספר

תגובה: סרון מימאל קוטלייך – נוכחות

נושם: נאצל ג'מאל מוסא שווייש ת.ז. 1881006993000 / שביעי - נובמבר

מתרגמו: סמ"ר מוחמד נאסר אלדין

דושמות: טורי הדס ביליצקי

אב"ד פותח את היישוב ומצהה את הנאש.

הברעת דין

על סיסוד חזדאותינו של הנאש בשילובות ביחס' מיום 06/10/02, 24/11/02, 10/12/02, 14/01/03, אנו מרשים את החלטם בעקבות המוחשות לו בפרטן חזישום הבאים:

2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 (בהתואם לדברי הנאים
 אמינוים (10/12/02), 22 (בכפוף לתיאור הדברים כפי שמסר על ידי הנאים),
 23, 24, 25 בהסתיגות כי הנאים תילכן שփגעו יבוצע עבר חילים במלחמות ארם),
 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33 (בכפוף לתיאור הדברים כפי שמסר על ידי הנאים),
 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42.

Mr. John
John

נובמבר

שׁוֹפֵט 3 3 3